

對待的社會，自不能沒有行賄的人。要國家之所以得志，就是這重大原因。正史一書，歷歷陳述事實，誠實不欺。有錢的，但國家大計，有時是不得不開辦的。蘇代也有相類的說法：「寧知天下事已，則不過過其類，其他如隱生，則不過不欺人，如鮑焦史鮑，則不過不欺人之財耳」。派商人自另有用途，此用錢實在不從廢除局。

這林氏家裏，廟上拜去都無見面，已斷絕了親友。今天又犯了，還蒙送了過來，真不敢當。林氏見四姐說一口軟結的銀白，又見她生的嬌嫩萬分，心裏想：那新姑公子情願捨了金子討納她，四姨竟命人倒了來；又雙丫頭處處心防奶娘吃，因問奶娘緣何所與的緣由，林氏道：「只一個青年官人，又

大爺子情願
要娶四姨兒
不嫌手巧，正是
花言巧語
水到渠成

大適中八號大
夏行三〇一室
二四三六一
三〇五八九
三八三三五
二九七五九

加入樂 天各場 作偉影 品大壇 片巨彩

自物

注意
本報委託旺
角東樂戲院
代洽

辦對貨求先應品口出

之步驟。

張氏建司廠商向工商業管理處借英商工業總聯合會之經費發放。中華總商會之負責人亦贊同此議，並建議立即進行。(乙)

本報記者，向香港總商會祈達翰，該會認為香港工業界之目標之一，應儘速籌備工商總會，以與英商相抗衡。祈達翰就該項中之香港工業總聯合會之組織，提出建議，發表此許。並謂：數年前該會企圖擬定若干較重要工業界總聯合會，但經該會調查後所擬建議，大多數香港出品並非華商獨佔者，該委員會覺得，雖然該等貨物係從本國出售，但主要之目標，必須使貨物得含探本。祈達翰謂：如此，一屆將標準化仍仍為可行而有價值者，例如，鞋與衣服，一尺腳一，可以適合各種尺寸，而且當然亦仍為貨品實行此類之標準化。

至目前標準化方面，舉國為，有些人欲購買廉價貨，雖然吾人不願過於發嚴。平貨，雖然吾人亦不欲完全錯過之種生意。

祈達翰謂：個人意見，工業聯合之組織，有利無害。如此種聯合成立，則必須健全。(日)

海軍船塢地段

份將公開拍賣

[illegible]

系被捕
批入

[illegible]

款五萬元

[illegible]

時

[illegible]

(2)

閣麟街攤販

已派員調查以免重加規劃

本報專訊：通訊社採訪處昨接獲一消息，且朝政、蔡基洋、馮元等有關當局對於閣麟街攤位分佈不均情形，已有關當局對於該區來往。故決定將該區路邊位整理工作，除來往。故決定將該區路邊位整理工作，除來往。故決定將該區路邊位整理工作，除來往。

今吹東風

天色晴朗

本報專訊：據天氣台報告：昨日小雲夾合風向東南移動。氣候較佳。

昨夕電流中斷

友誼好，消息靈通，服務周到，收費公道，保證滿意。

本報訊：昨晚八時許，因電力局發生故障，導致全港電燈熄滅，交通大受影響。經電力局人員迅速搶修，至九時許恢復正常供電。

重。等聯合評判，以昭
出市之
區與
交通

王澤生設計

【本報訊】工農會電：八時三十分左右，中區發生火警，火勢甚烈，目下正由消防隊撲救中。據悉：該處係屬舊樓，屋宇狹窄，且因年久失修，故致發生此意外。

昨午中區發生火警，火勢甚烈，目下正由消防隊撲救中。據悉：該處係屬舊樓，屋宇狹窄，且因年久失修，故致發生此意外。

警匪

今日提早

【本報專訊】白晝開一男子從永吉街口奔見有人奔逃，即追迫昨晚劫匪人。昨晨日遊人市，演出一個緊張場面，千九百零五頭，一個賊蹤跡不見，人比去偷與眾察作途乘隙，阿期增加。疑男子一路竄行，但逢警隊後，便未達終點末，大督特捕，該男子交警人截。

據時中區在路發覺，誤入廿一歲，無照不圖：恐夾該處；概：居無所定。

探兩龍以墨墨

上午十一時起，乃因永吉街一門前（近德付）

[illegible]

內。女販旋即發
聘請。乃趨前制止之。
呼求援。男子逃遁。女販
當時第五五八二

[illegible]

自一九三〇年以來，今年
燥者，同時今年之十一月
以來最暖之十一月。

[illegible]

二層

[illegible]

一間現代化設備之新型電
間工務局提出。同時澳門
公園之用。

上述各項計劃，均預定兩年內完成。本澳居民認為這是澳門年

8 門牛勇士
7 民安
6 喜歡
5 快樂武士
4 德高
3 小帆船
2 高立素

[illegible]

生 生 牌



九八八二：話電 司公限有頓詩蘭：理代總

HEMOTABS[®] 喜摩脫，為痔瘡之一种最新治療法。此為一簡便之鏡割治療法。清潔、簡易、永除病痛。

只須用水送服即可。其本身即為一完整之治療劑。絕不需其他任何輔助。

服用 HEMOTABS「塞摩腺」後，能使體內舒適，消除腫脹，促進傷處復原。HEMOTABS「塞摩腺」亦具一輕瀉劑，能助大便秘結，回復正常作用。更重要者，即專治根除痔瘡，永消痛楚。HEMOTABS「塞摩腺」已救治千千萬萬之痔瘡患者。請速至藥店購買一盒使用。



理經總
竹澤梓子



工展 水香·乳髮·蠟髮



工展會
 第五街
 養吾堂
 藥廠
 嬌真
 名貴
 宮方補劑
 一律
 八折
 加送
 贈品
 紅
 又
 華
 鹿
 斯
 東
 方
 百
 樂
 門

<p>樂快華豪</p> <p>片巨監深底水學科新最行設式部 步一進更「觀奇海底」比</p> <p>Under the Caribbean</p> <p>險探宮晶水</p> <p>！播廣 秘海 ！發展 奇趣 ！破底 密洋 現新 觀底</p> <p>半元律一 泉墨侍禮</p> <p>樂快華豪</p> <p>卡七通彩 早明場天</p>	<p>門第百方東斯麗華京</p> <p>獻同互七兩的今映場片多影映日 製監尼斯地路和星衛造人</p> <p>|中片|球行戲火 文上|屋旋箭</p> <p>片巨影七門打俠武 河王霸龍大</p> <p>芳秀垂雙明登場今演說。淚珠君映早</p> <p>早諸天今滿五日前喜情越及脫可梅美 映九七五二時四時八時半時四時半時 片巨體依亞比倫哥 體合舞繼新形七 雄雙婦蕩</p> <p>幕字文中上片 合們續米羅美希烈 演林漢拔、有打 里萬六底海 明早</p>	<p>紅人丹</p> <p>又名</p> <p>萬能丹</p> <p>映仍今！滿天昨 歌劇智鬥靈間美聯 主演：潘米娥</p> <p>奧京</p> <p>諜戰 中七 他擊閃國解力替 ？！電戰走手服聖 敵驚！激烈！緊張</p> <p>感胃十四位熱：一次大服 整熟煩渴：即服入 粒可解即服即愈</p> <p>傷風鼻塞 一分鐘見效 人人從速不忘 飯前：服一中匙 飯後：服一分內小匙 消化：服一小匙助 飲後：以酒消解可 感冒：服一次大服 十四位熱：一次大服 整熟煩渴：即服入 粒可解即服即愈</p>	<p>品贈加送折八一律劑補方宮名嬌藥養第五街工展會</p> <p>神龍丸</p> <p>「物四用」 可採，可吸 頭痛牙痛，肚痛嘔 瀉，年終生熱，心 腐爛，舟車暈浪 救急防病，萬試 萬靈。</p> <p>原價一元 八折八毫 一八折八毫 贈加半四 品逢</p> <p>力精強增 劑補衆大 「九真龍」者人人</p> 
---	---	---	--

今仗將改變戰畧

郭秋明	羅國良	梁木添	劉錦瑞
(東方隊)	羅北	森澤太	維熙照奎
孫寶安	雷樹萍	林富強	吳天偉
劉子安	馬玉祥	陳保榮	張芳雄
(警察隊)	梁和桂	黃陽平	李勝康
郭文藻	陳炳成	曾元益	翁志賢
盧振成	元龍邦	蔡志生	張占永
張占美	張德榮	潘錦鴻	侯俊波
謝樹棠	鍾錦興	廖路輝	何望源
陳顯發	梁鏡池	呂卓杜	鄧裕高
胡明傑	許晉滿	氏巴臣	司徒余

花廳裏，警察對中丞，還把是五五雙。警察這兒頗住，尤以區志賢復出，前鋒威聲更大。中丞雖便而快波，與警察波路相同，看誰演出水滸與修運氣。另一方而是「佛爺」和「馬騮溜」鬥法。「佛爺」有佛法，「馬騮溜」亦有一套法寶，兩人佈下奇陣，爭取入關。照人馬與氣力來論，警察應得勝利。（木子）

軍察

士新敗於南華，漢番銀牌
潮汰賽，假老虎也要賞風
老虎打。今天巴士一定盡
數，真惹君快拔的，大可
開張發馬。

大出對華

羅開
第一
東方
中城
入。



分三時十五
鐘。球迷請
注意時間，
以免半途而

賽牌
七七
山加
花
曲賽

銀

前

【本報專訊】本屆特別銀牌淘汰賽，今天响鑼。


 共産党
 共産党


天下

红 体

△安珙嬌嬌光發睜，是故意的手法，勿已一月，昨復出練，爲所愚。
△封而女郎上丈一，一路跟隨，並無勉強，亦可應付。
△戰士上丈一，堅不俯，竟圖強，而步法整齊有力，近週加緊磨練。

加山東方出戰空軍 花墟中華對抗警察

曲奏前

前奏曲

【本報專訊】本屆特別銀牌淘汰賽，今天响鑼。官大上陣的是巴士士、雅會、東方、空軍、警察、中基等六路大軍，開火時間一律三時十五分。球迷請注意時間，以免半途而廢。

A black and white illustration of a soccer player in the foreground, captured mid-kick. He is wearing a light-colored long-sleeved jersey with a dark collar, dark shorts, and dark socks with horizontal stripes. His right leg is extended forward, about to strike a soccer ball on the ground. In the background, several other players in similar uniforms are visible, some in motion, suggesting an ongoing game. The entire illustration is framed within a white, irregular shape that resembles a piece of paper or a card.

技術與運

本季的特別銀牌。今天開始角逐了。銀牌與銅賽有許多不同的地方：尤其因爲銀牌所採用的材料是鐵，雖一經使用便無礙於其性能，但淘汰如是，有時因場地的通氣不好，一種體力並不十分強勁的隊伍，往往可擠進了決賽去，戰勝的南萊亞軍因爲好運氣，最後一次，因李惠堂與包連生的拔刀相助，東山再出，而奪得了當年的特別銀牌冠軍，這實力最強勁的兩隊兩名老將孫山所以爲輸的敗主，往往被譽爲那些落選今年的驍將，形勢非常悲劇，當然在巴西與南萊之爭，因此，些失期於聯賽，要區定國家不娶的了。之外，便是固執不變的、懶散中

則，仍以林佑盛居申，而調閱查申曹在中衛。有關黃申在對巴士士一場，能幹的打成了十分出色，而且漲着他原是能夠破敵，對於中場的比賽和防守，分有分寸，無論如何，歸着沒有這種的詭旋，相信這不會有亂子鬧出來的。前鋒方面，自劉煥泰回來後，球隊方便便有了點耐，每個位置，葉桂康、梁傑雄三個應召，便是固定不變的了。

面對銀牌傷將多

東方傷腦髓
高福要醫足四個月
後起新血可派用

陣容

金 鐘	葉 鈞	吳國維	北 瀧	明秋野
				
				

[illegible]

駝龍問波運

飛人機

相論

仙小黃

相法一掌經一理，文字
字樣多難以授，明出諸
家奧妙訣，盡與後人容
易記，六零圖心頭懸記
巧反成拙，手不閑作弄
巧反成拙，山猴戲早
笑，兄弟無緣離亂宅

老來郎見事如麻，
圓交而運轉轉，如
管他人事掛懷，冷眼
見人笑一面，不知誰
在暗中來，乍逢滿面
有情懷，久有原來色
轉昏，似此之人終落
短，縱而有壽亦須衰
之，五虎六曜在人面，
除君之厄，則未年破
運，日則未年破，舉出
一運防跌大幸，力會
迎災六十年。讀盡詩
生得幾般，文章十數
不為官，平生雖有無
天志，爭奈難離有
命。

開運白表過，如有
光顯，不妨提舉，正所謂
日乃保過來，正所謂
有無高局，不防避拜
六，諸君不防開避拜
必然而君請結福，
本人有禍福，本人
乃係「衣士頓」渡會
波渡本人，人稱一
龍是也，本人一龍
一運防跌大幸，力會
迎災六十年。讀盡詩
生得幾般，文章十數
不為官，平生雖有無
天志，爭奈難離有
命。

湖拔士，劉壽騰，陸

東巴力拼應可獲勝
中華恐遭警察毒手

而且這是一伙，裏面自然也是巴士佔多。雖則近月來對巴士的譏諷甚多，但據我所知，這種譏諷所起的作用，可說完全沒有。我估計：巴士今天仍必拼命，用勝券來奪取外間的中樞，更不會放棄對銀錢的熱心。

巴士士極力阻擊，我認為「戰畧未能繼續執行，戰術未能靈活控制」，這兩句話已足夠包含一切了。的確

與英倫各處於最近幾天，中場完全處於劣勢地位。前鋒方面，出離性形成既成，周少雄演演出犧牲，但身在邊線，傳球便途中路未時，烈烈照黑頭不過關時，劉志強而感受劇痛不能支持，突然發覺風雨到來，無法打開窗戶。假如巴士以銳利的打擊，漸漸沒有那樣容易的。假如說，進攻就決定採用中央

來打，作多次進攻，則必然要與隊友配合，彼此應付，使國聯隊員少得幾條路，便大，更不應兩人一齊回防助守，被前鋒的威脅力。同時，以華北的頭來視的攻擊，都建立於孫謙發動。這樣一次，便可分散防守方的視線，亦可逼向郭張的兵力，與及過於疲乏而回不及的兩兵，則來日方長，不該是置區的香港會商巴士也必有再見之日；誰死誰手，仍未可知呢！

兩次實力相當最近的仗，當是中韓與警察。中韓在聯賽中最近的一仗，雖然可定。照看，中華實力似較弱些，但賽甲對於錦標賽已有點懸念。來港多月的英國甲級聯賽名將威士打已經試訓，相信可能在國際賽中派上用場。如能正式登陸，在聯賽上快活，實力仍可加增。近來亞歷士技高動，好在中亞的近況亦不錯。兩相比較而言，打是有得打的，但原則上還是看好輕敵。

亞米尼亞座衣

是特為尋求完善手錶人士而精製

品質為少數幸運者之一能自由選擇所喜愛之華爾克完善手錶應酬於合乎智覺茲市上絕無其佳手錶足罕之比較


每一亞米尼爾廠 DE LUXE 均經「華士手錶計時試驗所」精確檢驗而無一不按照高標準之成績

實為「特別超塵俗之 CHRONOMETER」

亞米茄星座錶除具有此種「特別超慢成縮之外更配有助動上鍊器能使手腕最微細之動作變為計時之原動力故如日佩戴星座錶則絕對不需上鍊。

星座錶計時絕對準確可由亞米茄錶廠大工程師士日內瓦反証書圖(NEUCHÂTEL)天文台手錶競賽獲優獎成績予以証明亞米茄錶曾與其他瑞士獲獎手錶於天文台鐘局標準舉行準確競賽亞米茄再次獲勝証明亞米茄錶仍佔手錶準確首位。

亞米茄星座錶不但計時準確且外型美觀故能保持其最高榮譽凡配戴星座錶者莫不引以為驕榮公認其為世界上最準確最美麗之手錶。



 *凡命名 CHRONOMETER 者均經瑞士天文台正式檢驗合格

 註冊

 一九五五年旺米為國際標準世界兩大天文台最高準確時

 學。因一號旺米為世界兩大天文台之最高標準時刻世界計量

 之新統。旺米為國際標準天文台手錶準確最高紀錄保持者

 旺米為日內瓦五十次海濱比賽中六次獲勝者

大 施 星 座 表 馬 榮

OMEGA Ω
Constellation

一致推崇

ROLOGERIE S. A., GENEVA, SWITZERLAND.

馬榮

地址：告羅士打行310室

甲組銀牌
乙組銀牌
丙組銀牌
丁組銀牌
戊組銀牌
己組銀牌
庚組銀牌
辛組銀牌
壬組銀牌
癸組銀牌

[illegible]

今日打聽
衣士頓
衣士頓
數係民防
防空訓練

[illegible]

於此，羅國泰又說：「高世許三員大將，路德勝稱：『路德勝稱：』」

出能正病員能出
「肥源」伍孫鐵麟人說
，今天東亞大戰，非常
樂觀，因東方各球員近
又將往。伍孫鐵麟說，
這一同打戰，不避「凶
等」，改作新血有單
地，故一般新血有單
證，但仍需得正主席陳
「傾刻」本局在東方非
常實力，且有責任心
，故東方不困難得如此
成就，伍孫鐵麟躬身致

車新換改「黑小」
要立出開「任泰」

[illegible]

TEACH
High
SCO



九八八

永
空
不

今
天
第
一
片
耳
險
探
底
水
步
一
進
更

Under
險

奧國足球新綽頭 以出外掘金為榮

域架隊在奧踞第三席



歐戰後奧國足球，於本月廿六日，在維也納舉行，奧國足球隊，在維也納舉行，奧國足球隊，在維也納舉行...

中警硬碰硬

英倫脚或不曾上陣

英倫脚或不曾上陣

星島的隱憂

每況愈下 大牌自棄



在星島的隱憂中，每況愈下，大牌自棄...

由翼而衛的 渣甸謝耀權



由翼而衛的渣甸謝耀權...

亞運港區總決選 昨晚圓滿結束

泳聯小組週一開會

亞運港區總決選昨晚圓滿結束...

美非台斯區際賽 美方今再戰非選手

美非台斯區際賽美方今再戰非選手...

女子排球友誼賽 寶血出擊嶺英

女子排球友誼賽寶血出擊嶺英...

非籃球勁旅訪港 籃聯已編訂賽程

非籃球勁旅訪港籃聯已編訂賽程...

義國外長向美建議

義國外長向美建議...

馬場圖片特輯

圖片說明：

(左圖) 賽馬場中，由第五號馬出陣，在賽道上，由第五號馬出陣，在賽道上...

(右圖) 賽馬場中，由第五號馬出陣，在賽道上，由第五號馬出陣，在賽道上...

馬名	號數	騎手	訓練師	馬房
Stratavolt	146	...	...	...
Diamond Dan	147	...	...	...
Stratavolt	148	...	...	...
Diamond Dan	149	...	...	...
Stratavolt	150	...	...	...
Diamond Dan	151	...	...	...
Stratavolt	152	...	...	...
Diamond Dan	153	...	...	...
Stratavolt	154	...	...	...
Diamond Dan	155	...	...	...

茶午選會

茶午選會...

印承及印醫
同公限有報日商工
三十四中道輔德港香：址

[illegible]

實係受蘇聯唆使

【英國路透電】德城六日。今日據印度總理尼赫之私函飛越加爾各答。致歐戰經濟手談歐洲外交社電云。英外交部外。蘇俄致印尼總秘書上。與印尼政府官吏往來之印尼西歐一帶。此間之關係。已極惡劣。目前在此間請特約。當今在斯蘭特時。印尼之紛擾乃受蘇聯之使。已無可如何。又謂：印尼之糾紛。乃被侵略人計劃在整個電科東莫
「大東德」
克魯魯
獨立反叛。又稱：一且發生核子戰爭會以「集體團結」之措施。應付其探。何如墨提。因友邦關係之故。此間之交。方人士公認。蘇俄在北大西洋公約。將為會議之主要目的。將為呼籲各國要員。贊同印尼使其恢復經濟援助。由蘇俄派駐荷荷人利益之結果。

[illegible]

面上有許多地方，是沒有得出的。且據中共「黨務事務委員會」最近所發出文告，要各黨員「接受領導新國家國籍」。這主要是對馬來而說。其作用很明顯的：

一、黨員們多數反共而擁護中華民國政府，此舉將失却好當地政府，而給予中共政府以外交上的困難。

二、惹人厭憎之共黨特務走狗們，中共可以不必要負責任。

中共這一陰謀是深遠的。一個原則的看法，中共對於東南亞及其他華僑所在地的活動，必然以黨僑為打入基礎，無論他們的運用甚麼手段，都不會放棄這一基礎的。

秘密的防範。

老牛要割了！

不過，今日中共的處境，實在困難重重了。「反右鬥爭」，已漸漸在毛黨內起騷亂了。不久之前，老黨員丁玲等受到了清算。現在它的黨務部部長王翰也被指為「右派」了。王翰是他們廿五年年齡的老黨員，身任監察要職，也不免遭殃，這一間表示着中共內部的所謂「右派」，不知到底有多少，一面表示着中共內部鬥爭將我們最珍貴的革命導師與黨中央領導者毛澤東了，可見中共之毛澤正在要排擠異己，造成服服屈屈的崇拜的。

唉，毛作了就要割了。

這是共黨的政治。

高其風

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之部隊，星期四晚試飛之結果，時左右在佛羅里達州加納佛列特附近飛越，射出後發光極大射燈，著落在太平洋洋面，定之目標準確。美國政府宜借此而防衛之時間，謂此係國防秘密。

美國空軍
六月六日
路旁
社美
太平洋
空軍
司令
康時
晚於
今日

內時小八十在機美
洋平太西往調可即

此間得：美空軍之飛機，於不及十八小時之內，便能繞過太平洋，兩者之距離相同，均為五千哩。美空軍認為此係可用作之武器，計本月建立第一支，計四架試飛之

[illegible]

山 地 文



請認新招

理經總
竹洋祥天

香港肌膚 水最最新效治治瘡

阿 律 巴

敢 高

一羽 聯一

有二人 七 百 萬 萬 的 超 級 抗 風 力
有 諸 君 海 港 脚 部 之 絕 大 功 能
有 使 切 難 治 之 脚 氣 效 驗
無 毒 性 且 利 潤 之 價 廉
城 沽 污 衣 服 之 魔

山之內

七年之癢 一枝斷決

日 和 山 之 內 的 醫 藥 留 出 品



總代理
香港興業大藥行
電話 29443
27680



牌士尤
忌士威蘭格蘇
 年〇三八一創始

禮送會謙
品佳上無

五九八八二：話電 司公限有頓詩爾：理代總

砵酒之王

An advertisement for Orator Globemaster watches. The top half features a large, detailed image of a wristwatch with a round face, leather strap, and a prominent crown. The watch face has 'ORATOR' at the top and 'Globemaster' at the bottom. To the left of the watch, the brand name 'ORATOR' is written in a large, bold, serif font, with 'Globemaster' in a smaller, elegant script font below it. To the right of the watch, the Chinese characters '世界主人' (World Master) are written in a large, bold, serif font, with '都麗愛' (All Love) in a smaller, elegant script font below it. Below the watch, the text '表名士瑞' (Swiss Master Watch) is written in a small, elegant script font. The bottom half of the advertisement contains several lines of text in Chinese. On the left, it says '！了港抵已經，表水游庄女男' (Men and women of all ages have already arrived in Hong Kong!). In the center, it says '觀參迎歡·列陳有均行表大各九港' (Welcome to view and purchase, all major watch stores in Hong Kong have it). On the right, it lists several awards: '年一十五凡譽獎牌金有享' (Enjoy the Gold Medal Award for 15 years), '獎牌金蘭米 MILAN 利大意獲榮年六〇九一' (Milan Gold Medal Award for 1960), '獎牌金爾塞魯布 BRUXELLES 士利比獲榮年〇一九一' (Bruxelles Gold Medal Award for 1900), and '獎牌金倫百 BERNE 士瑞獲榮年四一九一' (Bern Gold Medal Award for 1914). The background is a light, textured surface.

鄺城夜總會

設備齊全 茶點豐盛 午茶 晚茶 宵夜 宵夜

美艷歌后

潘秀娟

姐小

甜姐兒

羅文

姐小

高蓮

姐小

長駐獻唱

電話二七四六二 二三四二七七 二三四

工展會
十二街
任索唔嘢

斧標驅風油大送金戒指

日新月異

琴氏親辦 鄺城夜總會 第七街

本會內有 琴氏親辦 鄺城夜總會 第七街 琴氏親辦 鄺城夜總會 第七街

樓上

◀座定

小酌——有物美價廉的菜肴，
二菜一湯 八元（足供三人用）

音江
夜白
樂玲
李香妃
林
李香妃
主唱
長駐
晚

食住在雪華

內價大車
九二七七

會館夜國建



Restaurant
菜粵宗正
美物廉價

夜消·宴夜·茶午下·茶午

歌星大營本

谷子 雲子
柔美 爛雲
梁美 爛雲
林雲 中菲
領導 大樂隊

姐小 姐小
獻唱 宵夜
獻唱 宵夜

長駐 演奏
長駐 演奏

電話：三四二四九——中華酒公司大厦七樓——

豪華樓

大宴——有名貴豐富的筵席

京菜

電話三〇七七話電

樓

唱

琴氏琴家
日新月異

琴氏藝術館工展會第(七)期

本館內有：鋼琴、風琴、電風琴、大喇叭等。歡迎參觀，並可租借。

油大送金戒指

案唔嘢

◀廣告▶

◀放風氣冷日金▶

香檳酒

九龍尖沙咀金巴利道10號

粵夜總會

午茶 晚宴 宵夜

歌文藝星 薛萍 姬

歌百代 席靜婷 唱主宴晚

◀飲酒餘樂大宴舞非星位▶

1958年 **香港舞國皇后競選**

全場收入提出一成捐助癲瘋協會

初選：一九五七年十二月 十 日

決選：一九五七年十二月十七日

地點：麗池夜總會

獎品名貴 歡迎參加

報名處：麗池夜總會（不收費用）

電話：七三三二一 七三三二二

